

			S = SERIE O = OPTION	P557	P567	P597
CHÂSSIS 	CHASSIS 	CHASSIS 				
FIAT Euro 6d - 2,3 l - 140 CV - Boite 6 vitesses	FIAT Euro 6d met 2.3 l motor 140 PK en 6 versnellingen	FIAT Euro 6d – 140 PS 6- Gang-Getriebe		S	S	S
Essieu AR voie élargie (1980 mm)	Extra grote spoorbreedte op achteras (1980 mm)	Breitere Hinterachse (1980 mm)		S	S	S
Empattement (mm)	Wielbasis (mm)	Radabstand (mm)	4035	4035	4035	
Cabine et pare-chocs avant couleur grise	Cabine en voorbumper in grijs Metallic	Kabine und Frontstoßbange in "Light Grey Metallic"		S	S	S
Habillages aérodynamiques sur portes de cabine	Luxe zijspoilers die de opbouw integreren met de cabine	Außenverschalung die Kabine mit dem Aufbau verbindet		S	S	S
Roues 16"	16" velgen	16 Zoll Räder		S	S	S
Daylight	Dagrijverlichting	Tagfahrlicht		S	S	S
Rétroviseurs électriques et dégivrants	Elektrisch bedienbare en verwarmde buitenspiegels	Rückspiegel elektrisch und beheizt		S	S	S
Vitres électriques	Elektrisch bedienbare ramen	Elektrische Fensterheber		S	S	S
Fermeture centralisée à télécommande	Centrale vergrendeling met afstandsbediening	Zentralverrieglung mit Fernbedienung		S	S	S
ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP		S	S	S
Régulateur de vitesse	Cruise control	Tempomat		S	S	S
Climatisation cabine	Airconditioning in de cabine	Manuelle Klimaanlage im Fahrerhaus		S	S	S
Airbag conducteur et passager	Airbag bestuurder en passagier	Fahrer- und Beifahrerairbag		S	S	S
Volant réglable en profondeur	In diepte verstelbaar stuur	Lenkrad mit Tiefenverstellung		S	S	S
Radio DAB + Bluetooth + USB + Écran tactile 6,2"	Radio DAB + Bluetooth + USB + Touchscreen 6,2"	Radio DAB + Bluetooth + USB + Touchscreen 6,2"		S	S	S
Commandes au volant de la radio	Radiobediening op het stuur	Lenkradfernbedienung		S	S	S
Sièges conducteur et passager tournants, hauteur et accoudoirs réglables.	Draaistoelen met armlenningen in hoogte verstelbaar	Höhenverstellbarer und drehbarer Fahrer- und Beifahrersitz, 2 Armlehnen mit		S	S	S
Assise inclinable.		Rücklehnenverstellung				
Sièges cabine habillés avec tissu cellule	Cabinesstoelen en kussens in zelfde bekleding	Sitzbezüge im Fahrerhaus sowie im Wohnraum		S	S	S
CELLULE	OPBOUW	WOHNRAUM				
Carrosserie polyester	Volledig polyester buitenkant	Karosserie und Unterboden in Polyester		S	S	S
Flancs et plafond imputrescibles (sans bois)	Wanden en dak zonder hout (dus geen houtrot)	Gesamter Innenausbau Holz-frei		S	S	S
Casquette de profilé 100% polyester renforcé	Vormgegeven kop, aerodynamisch & 100% versterkt polyester	Kabinendach, bessere Aerodynamik und 100% verstärktes Polyester		S	S	S
Toit ouvrant panoramique cabine (avec store et moustiquaire) 71x105 cm	Skyview dakraam met hor en verduistering (71x105 cm)	Panoramadach im Fahrerhaus mit Moskitonetz und Verdunklungsvorhang 71 cm x 105 cm		S	S	S
Fenêtres double vitrage Dometic D-Lux Extra plates	Dometic D-Lux dubbelglas ramen	Fenster mit Doppelverglasung Dometic D-LUX		S	S	S
Porte cellule électrique avec 2 points, fermeture centralisée, fenêtre, moustiquaire et poubelle	Camperdeur met dubbele veiligheidssluiting , centrale vergrendeling, raam, hordeur en prullenbak	Sicherheitstür Tür mit 2 Verriegelungsbolzen, Zentralverriegelung, Fenster mit Moskitonetz und Mülleimer		S	S	S
Rail garage avec crochets	Garage rail	Ladungssicherungsschiene in der Garage			S	S
Serrures portillon de type automobile	Sluitingen en handgrepen op garageluiken	Schlösser an den Aussenklappen		S	S	S
Radars de recul	Achteruitrijdsensoren	Rückfahrseensoren		S	S	S
Spoiler haut sur face arrière	Achterbumper	Heckspoiler		S	S	S
Supports porte-vélos	Voorbereiding (ophangpunten) voor fietsenrek	Fixierung Fahrradhalter		S	S	S
INTÉRIEUR CELLULE	OPBOUW INTERIEUR	INNENRAUM				
Nouvelle ambiance de mobilier "PAMPLONA" et nouveau design meubles de pavillon	Nieuwe PAMPLONA meubels met nieuw ontworpen top-box	Neues PAMPLONA-Möbiliar mit neugestalteten Oberschränken		S	S	S
Nouveau revêtement de sol	Nieuw vloermotief	Neuer Bodenbelag		S	S	S
Eclairages intérieurs à LEDs	LED verlichting	Innenraumbeleuchtung mit LED		S	S	S
Tiroirs à fermeture ralentie	Soft-close laden	Schubladen mit automatischem Einzug		S	S	S
Housses coussins avec fermeture éclair	Afneembare kussenhoezen	Kissen mit Bezüge		S	S	S
Sièges salon pliables avec système ISOFIX	Klapbare zitting met ISOFIX	Klappbare Essitzgruppe mit ISOFIX		S	S	S
Porte de séparation chambre / salon	Scheidingsdeur tussen woon- en slaapkamer	Trenntür zwischen Schlafzimmer und Sitzgruppe		S	S	S
Lit de pavillon électrique 2 PLACES (max. 230 kg)	Elektrisch hefbed tegen plafond (230 kg max)	Hubbett elektrisch 2 Plätze (max. 230 kg)		S	S	S
Lit arrière réglable en hauteur (Manuel)	Bed achterin in hoogte verstelbaar	Hinteres Bett mit manueller Höhenverstellung				S
Lits jumeaux transformables en lit de 170x210 cm	Twee aparte bedden om te bouwen tot (170x210 cm) 2-persoonsbed	Zwillingbetten umbaubar zu großem Doppelbett 170x210 cm			S	
Matelas AR épaisseur de 20 cm	Bed achterin voorzien van 20 cm dik matras	20 cm dicke Matratze im Hinterbett		S	S	S
Lits jumeaux bas	Twee aparte lage bedden	Niedrige Zwillingbetten		S		
Lit central de 150 cm avec niches vide-poches latérales	Queensbed (150 cm breed) met handige zijvakken aan het hoofdeinde	150 cm breites Zentralbett mit seitlichen Stauräumen				S
Tiroirs sous lit	Grote laden onder bed	Schubladen unter dem Bett		S	S	
Panneau LED tête de lit	LED paneel aan hoofdeinde van bed	LED Licht am Kopfteil des Bettes			S	S
Prise USB en tête de lit	USB aansluiting aan hoofdeinde van bed	USB Anschluss am Kopfteil de Bettes			S	S
Haut-parleurs en cellule	Luidsprekers extra in leefruimte	Lautsprecher im Wohnbereich		S	S	S
Eclairage penderie	Verlichting in kast	Schrankbeleuchtung		S	S	S
Support TV	TV steun	TV Halterung		S	S	S
3 coussins salon et 2 oreillers chambre	3 Lounge kussens en 2 Slaapkamerkussens	3 Halskissen Sitzgruppe und 2 Schlafkissen Bett		S	S	S
1 set de cuisine	Set keukenaccessoires	1 Küchenset		S	S	S
CUISINE	KEUKEN	KÜCHE				
Evier et réchaud 3 feux encastrés avec allumage électrique	Wasbak en kookplaat met 3 pitten met elektrische ontsteking	Spülbecken und 3-Gas-Kochfelder mit elektrischer Zündung		S	S	S
Hotte cuisine	Afzuigkap	Dampfabzug		S	S	S
Grand réfrigérateur/congélateur (140 l) avec tiroir 9 bouteilles 1,5 l	Grote 140 l AES koel/vries combinatie met koellade voor 9 (1,5 l) fessen	Großer Kühlschrank 140 Liter mit separater Schublade für 9 Flaschen (1,5 l)		S	S	S
Porte-bouteilles vertical	Verticaal flessenrek	vertikales Weinregal		S		
Enjoliveur intérieur de fenêtre	Raamversiering	Fensterverschönerung		S	S	S
Nouveau robinet de cuisine extensible	Nieuwe grote luxe waterkraan	Neuer ausziehbarer Wasserhahn		S	S	S
Nouveau porte-épice éclairé	Nieuw verlicht kruidenrek	Neuer beleuchteter Gewürzhalter		S	S	S
Bouteille(s) de gaz	Ruimte voor grote 13kg gasfles(sen)	Gasflaschen		2	2	2
Four a gaz	Gasoven	Gas-Backofen		0	0	0
SALLE DE BAIN	BADKAMER	BADEZIMMER				
Douche séparée avec porte-savon et porte serviette	Separate douche met opbergmogelijkheden voor de toiletpullen en handdoekrek	Separate Dusche mit Korb und Handtuchhalter		S	S	S
Fenêtre dans salle de bain	Raam in de badkamer	Fenster		S		
CAPACITÉ RÉSERVOIRS D'EAUX	CAPACITEIT WATERTANKS	WASSERTÄNKE				
Eaux propres (l)	Schoonwatertank (l)	Frischwasser (l)	1-105	1-105	1-120	
Eaux usées (l)	Afvalwatertank (l)	Abwasser (l)	105	105	105	
CHAUFFAGE	VERWARMINGSSYSTEEM	HEIZU NG				
Combine chauffage / chauffe eau gaz - 4000 W	Truma Combi 4000 W (verwarming en boiler op gas)	Kombiniert Heizung /Gas-Warmwasserboiler - 4000 W		S	S	S
DIMENSIONS / PMA / PLACES	AFMETINGEN/GEWICHTEN/OFFICIELE PLAATSEN	MASSE / GEWICHT / PLÄTZE				
Longueur (cm)	Lengte (cm)	Länge (cm)	739	739	739	
Largeur (cm)	Breedte (cm)	Breite (cm)	230	230	230	
Hauteur (cm)	Hoogte (cm)	Höhe (cm)	289	289	289	
Poids maximum autorisé (kg)	Max toelaatbaar gewicht (kg)	Zulässiges Gesamtgewicht (kg)	3500	3500	3500	
Masse à vide en ordre de marche (+/- 5%) (kg)	Rijklar gewicht (+/- 5%) (kg)	Leergewicht (+/-5%) (kg)	3122	3122	3122	
Masse tractable maximale (kg)	Maximum trekgewicht (trekhaak) (kg)	Maximale Anhängelast (kg)	2000	2000	2000	
Nombre de places carte grise/repas/couchage	Officiële zitplaatsen tijdens rijden/zitplaatsen voor eten/slaapplaatsen	Anzahl erlaubter Personen für den öffentlichen Straßenverkehr / Essplätze / Schlafplätze	4/4/4	4/4/4	4/4/4	
DIMENSIONS COUCHAGES	AFMETINGEN BEDDEN	BETT MASSE				
Arrière (cm)	Vast bed achterin (cm)	Hinten (cm)	2x(78x198)	2x(85x196)	150x195	
Lit de pavillon ou capucine (cm)	Hefbed tegen plafond (cm)	Hubbett oder Alkovenbett (cm)	140/120x191	140/120x191	140/120x191	
RANGEMENTS ET PORTILLONS	GARAGE EN LUIKEN	STAUARAUM UND GARAGE				
Dimensions portillon cote droit (cm)	Afmetingen van garageluik rechts (passagierskant) (cm)	Masse rechte Tür Stauraum (cm)	129X44	84x104	84x104	
Dimensions portillon cote gauche (cm)	Afmetingen van garageluik links (bestuurderskant) (cm)	Masse linke Tür Stauraum (cm)	-	84x104	40x79	
Hauteur max. garage (cm)	Maximale hoogte in garage (cm)	Max. Höhe in Garage (cm)	70	113	76/103	

Attention: la masse d'éventuels accessoires additionnels viendra en déduction de la charge utile et pourra éventuellement amener à réduire le nombre réel de passagers. Il conviendra donc de s'assurer que les charges maximales sur les essieux et la masse de charge techniquement admissible ne sont pas dépassées lors du chargement complet du véhicule.

Attention: La capacité du réservoir d'eau propre doit être en conformité avec la réglementation sur la masse de charge techniquement admissible du camping-car lors du roulage. Il appartient à l'utilisateur d'adapter le chargement et le nombre de personnes embarquées en fonction de la charge utile du véhicule. Pour cela, la capacité du réservoir d'eau propre en roulant peut être régulée par l'utilisateur afin d'éviter une réduction du nombre de places route.

LET OP: het gewicht van accessoires kan het laadvermogen beïnvloeden en daarmee het aantal officiële zitplaatsen. Overschrijd nooit de maximaal toegestane aslasten en het maximaal toelaatbare gewicht van de gehele camper.

Vul de hoeveelheid water in de schoonwatertank tot het maximaal toegestane gewicht.

ACHTUNG: Das Gewicht der verschiedenen Optionen kann das erlaubte Nutzgewicht sowie die angegebene Anzahl der erlaubten mitgeführten Personen verringern. Bei vollgeladenem Fahrzeug muss fest gestellt werden, dass das erlaubte Gesamtgewicht nicht überschritten wird.

Die Menge des mitgeführten Frischwassers darf das zulässige Gesamtgewicht bei vollgeladenem Fahrzeug nicht überschreiten